



date : 29<sup>th</sup> October 2012

email : [infringement@bk.com.hk](mailto:infringement@bk.com.hk)

reply to : Mr. Benny Kong/ Ms. Karen Poon

our ref : 20842-C&D-HON/1012

your ref : **BY POST & BY EMAIL (raymondok@gmail.com) (godfrey1125@gmail.com)** 19B, OTB Building  
60 Gloucester Road  
HongKong

專利、商標及外觀設計註冊代理人  
Agents for Patents, Trade Marks and Designs

香港告士打道160號  
海外信託銀行大廈  
19樓B室

Honwell Products (HK) Limited  
Flat A, 12<sup>th</sup> Floor  
Waylee Industrial Centre  
30-38 Tsuen King Circuit  
Tsuen Wan, Hong Kong

t : +852 2519 3567  
f : +852 2519 3610  
e : [enquiry@bk.com.hk](mailto:enquiry@bk.com.hk)  
w : [www.bk.com.hk](http://www.bk.com.hk)

Attn: Mr. Raymond Lok

Partners	合夥人
Benny Kong	江炳滔律師
David Tsai	蔡永杰律師
Jennifer Chong	莊敏儀律師

Dear Sirs,

**Re: Infringement of Copyright & Unfair Competition**  
**Respondent: 阿里巴巴集團股份有限公司**  
**(Alibaba Group Holding Ltd.)**

Foreign Lawyer	外地律師
Ada Wang	王燕中國律師



**Infringing Product:**

We refer to the above matter and write to advise you the progress below:-

1. On 12<sup>th</sup> October 2012, we issued a cease and desist letter to the above Respondent.
2. On 19<sup>th</sup> October 2012, we issued a reminder letter to the above Respondent.
3. On 24<sup>th</sup> October 2012, the Respondent replied (see page 1 of the attached).
4. On 29<sup>th</sup> October 2012, we re-confirmed that the infringing webpage has been removed (see page 2 of the attached).

Meanwhile, we enclosed you herewith our final invoice for disbursements (pursuant to the 1 IP Plan) for your disposal in the next 7 days. If you have any enquiries, please do not hesitate to contact us via [infringement@bk.com.hk](mailto:infringement@bk.com.hk).

Yours faithfully,

BENNY KONG & YEUNG  
BK/al  
Encl.

Arie Liu

---

寄件者: Karen Poon <karenpoon@bk.com.hk>  
寄件日期: 2012年10月24日星期三 9:21  
收件者: hedlyuk@bk.com.hk  
主旨: FW: 20842-C&D-HON/1012

---

**From:** b2b-ccbu-ipr [mailto:b2b-ccbu-ipr@alibaba-inc.com]  
**Sent:** Wednesday, October 24, 2012 9:20 AM  
**To:** infringement@bk.com.hk; ipr  
**Cc:** karenpoon@bk.com.hk  
**Subject:** 答复: 20842-C&D-HON/1012

經江炳滔律師事務所:

您好!

關於您方主題為 20842-C&D-HON/1012 的投訴，我們已經與 2012.10.18 回復，內容如下：

我們已經接手併轉交服務部處理，信息處理大概需要 5-7 個工作日，建議後續關注信息處理情況。

建議查收郵箱相關郵件，感謝您方的理解及配部！

祝：商祺！

阿里巴巴/知識產權保護部

-----  
**Notice:** This email (including any attachments) is sent by the Alibaba and is confidential and may be legally privileged. If you received this email in error, please notify us by reply e-mail, delete this message from your system and do not copy it or use it for any purpose or disclose its contents to any other person. Thank you.

注意：本電郵（包括任何附件）由阿里巴巴發出，含機密資料及可能受法律保護。如閣下錯誤收到此電郵，敬請以電郵通知我司于閣下之系統內刪除本信息，及不可將本電郵復印或用作任何用途或對任何人士透露本郵件之內容。多謝合作！

---

發件人: [infringement@bk.com.hk](mailto:infringement@bk.com.hk) [mailto:infringement@bk.com.hk]  
發送時間: 2012年10月22日 12:52  
收件人: [b2b-ccbu-ipr@alibaba-inc.com](mailto:b2b-ccbu-ipr@alibaba-inc.com); [ipr@alibaba-inc.com](mailto:ipr@alibaba-inc.com)  
抄送: [karenpoon@bk.com.hk](mailto:karenpoon@bk.com.hk)  
主題: 20842-C&D-HON/1012

19<sup>th</sup> October 2012

[infringement@bk.com.hk](mailto:infringement@bk.com.hk)

Mr. David Tsai/Ms. Hedy Luk

20842-C&D-HON/1012





BENNY KONG & YEUNG  
SOLICITORS

江炳滔律師事務所

Agents for Patents, Trade Marks and Designs  
專利、商標及外觀設計註冊代理人

香港告士打道 160 號海外信託銀行大廈 19 樓 B 室  
Unit B, 19<sup>th</sup> Floor, OTB Building, 160 Gloucester Road, Hong Kong  
Tel: (852) 2519 3567 Fax: (852) 2519 3610  
Email: enquiry@bk.com.hk  
Website: www.bk.com.hk

**INVOICE No. PLAN0732/20842/12**  
**File Reference: 20842-C&D-HON/1012**

**Requested Amount: HK\$200**

Date: 29<sup>th</sup> October 2012  
Please contact: Ms. Karen Poon  
Telephone: 3105-5137

**Matter : Infringement of Copyright & Unfair Competition**  
**Respondent: 阿里巴巴集團股份有限公司**  
**(Alibaba Group Holding Ltd.)**

**Infringing Product:**



Honwell Products (HK) Limited  
Flat A, 12<sup>th</sup> Floor  
Waylee Industrial Centre  
30-38 Tsuen King Circuit  
Tsuen Wan, Hong Kong

Attn.: Mr. Raymond Lok

			<b><u>HK\$</u></b>
	Agreed disbursements		\$200
<b>Total amount of this invoice:</b>			<b><u>\$200</u></b>

- You are obliged to pay the requested amount within 7 days from the date hereof.
- If you want to settle this invoice by way of direct debit, please note our below bank details and, after direct debit into the said account, please e-mail the debit receipt to us to [account@bk.com.hk](mailto:account@bk.com.hk)  
**Bank Name: Standard Chartered Bank**  
**Beneficiary: Benny Kong & Yeung**  
**Account No.: 410-2-118199-1**  
**Bank Address: G/F, 3 Fleming Road, Wanchai, Hong Kong**  
**Swift Code: SCBLHKHH**
- If you want to settle this invoice by way of cheque, before sending out the cheque to us, please transmit copy of the same to us by fax to (852)2519-3610.
- Interest at 2% per month shall be imposed for any default.
- We shall have the right to appropriate and/or use the fund, you shall deposit with us to settle the invoice(s) in the above file and other files, including costs and/or disbursements of an invoice, or any part(s) of an invoice issued in this file and/or other files on conditions that the said other file(s) is(are) opened under your company name and the said invoice(s) is(are) issued to your company.